

YP-VX1

Диктофон

руководство пользователя

представьте ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим Вас за приобретение этого
продукта компании Samsung.
Для получения более полного обслуживания
продукта зарегистрируйте его на сайте

www.samsung.com/register







Использование руководства

- В зависимости от установленной микропрограммы некоторые функции диктофона могут отличаться от указанных в данном руководстве. Содержание руководства может быть частично изменено без предварительного уведомления.
- Внешний вид устройства и экраны меню могут отличаться от тех, которые изображены на иллюстрациях этого руководства.
- Чтобы ознакомиться со специальными функциями диктофона, см. раздел "Специальные функции диктофона" на стр. 3.
- Рекомендации по устранению неисправностей см. в разделе "Поиск и устранение неисправностей" на стр. 40.



Используемые значки

Значок	Описание
 Примечание	Примечания, советы по использованию или дополнительная информация.
 Внимание	Предупреждения и меры предосторожности.
< >	Названия меню или экранный текст. Например, <Yes> (Да).
[]	Кнопки, например: [↶] (кнопка "Назад")

Информация по безопасной эксплуатации

В этом руководстве описано, как правильно пользоваться новым диктофоном. Внимательно прочтите его, чтобы избежать повреждения диктофона и травм. Обратите особое внимание на перечисленные ниже важные предупреждения.

О ЛИЧНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ



ВНИМАНИЕ



ВНИМАНИЕ



ОПАСНО



ОПАСНО

- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать или вносить какие-либо изменения в данное изделие.
- Не допускайте попадания влаги на изделие, не роняйте его в воду. При попадании влаги на изделие не включайте питание во избежание поражения электрическим током.
- Не используйте устройство во время грозы. В противном случае это может привести к возникновению неисправности или поражению электрическим током.
- Не пользуйтесь наушниками при управлении автомобилем или во время поездки на мотоцикле или велосипеде. Это не только может привести к серьезному дорожнотранспортному происшествию, но и запрещено законом в некоторых странах. Использование наушников во время пробежки по дороге, в особенности на пешеходном переходе, может привести к несчастному случаю.
- В целях безопасности следите, чтобы во время занятий спортом или прогулки шнур от наушников не намотался на руку и не зацепился за окружающие предметы.
- Не оставляйте изделие в сырых, запыленных либо загрязненных копотью местах, это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте устройство, если экран с трещинами или поврежден. Осколки стекла или акрил могут привести к травмам рук или лица. Обратитесь в сервисный центр Samsung, чтобы заменить экран. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные небрежным обращением.



Настоящий продукт маркирован знаком соответствия на основании сертификата соответствия, выданного органом по сертификации-Ростест-Москва

О ЛИЧНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ



ОПАСНО

- Использование наушников на протяжении длительного периода времени может серьезно повредить ваш слух. Прослушивание музыки в течение продолжительного времени при уровне громкости 85 дБ может привести к ухудшению слуха. Чем больше уровень громкости, тем сильнее может быть поврежден ваш слух (уровень громкости при обычном разговоре составляет 50-60 дБ, уровень громкости дорожного шума – около 80 дБ). Мы настоятельно рекомендуем выбирать средний уровень громкости (порядка 2/3 максимального или менее).
- Если вы слышите звон в ушах, уменьшите звук или снимите наушники.



ОПАСНО

- Не подвергайте батарею чрезмерному нагреванию: не оставляйте на солнце, рядом с огнем и т.п.



ОПАСНО



ВНИМАНИЕ



ВНИМАНИЕ



БЕЗОПАСНАЯ РАБОТА ДИКТОФОНА

- Не подвергайте диктофон воздействию температуры выше 35°C (95°F), например в сауне или припаркованной машине.
- Не допускайте сотрясений или падения этого устройства.
- Не ставьте на устройство тяжелые предметы.
- Не допускайте попадания пыли или более крупных посторонних частиц внутрь изделия.
- Не подвергайте изделие воздействию магнитного поля.
- Не забудьте создать резервные копии всех важных данных. Корпорация Samsung не несет ответственности за утрату данных.
- Используйте только дополнительные принадлежности, поставляемые корпорацией Samsung, или изделия, на использование которых имеется ее согласие.
- Не допускайте попадания брызг воды на изделие. Не используйте для чистки изделия такие химические вещества, как бензол или другие растворители, так как это может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или порчи корпуса изделия.
- Не следует извлекать батареи во время записи. Иначе это может привести не только к серьезным повреждениям данных, но и системы в целом.
- Несоблюдение этих инструкций может привести к травмам или повреждению устройства записи.
- Распечатайте данное Руководство пользователя на цветном принтере, выбрав настройку печати "По размеру страницы".

☆☆ Специальные функции диктофона



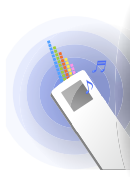
Увеличенное время записи в зависимости от ее качества



Микрофон, функционирование которого можно настроить в зависимости от окружающих условий



Регулируемая скорость воспроизведения с оригинальным качеством звука!



Мощный звук, воспроизводимый через высококачественный встроенный динамик



Естественное трехмерное звучание благодаря технологии Samsung DNSe™ (Digital Natural Sound engine)

YP-VX1

★ Содержание



6 Основные функции

- 7 Комплект поставки
- 8 Диктофон
- 10 Установка батарей
- 11 Подключение к ПК
- 12 Включение диктофона и блокировка кнопок
- 13 Доступ к меню на экране основного меню



14 Управление файлами

- 15 Загрузка файлов
- 15 Рекомендуемые требования к компьютеру
- 15 Установка EmoDio
- 16 Загрузка файлов с EmoDio
- 17 Загрузка файлов с использованием диктофона в качестве съемного диска
- 18 Отключение диктофона от компьютера
- 19 Работа с файлами



20 Запись и воспроизведение голоса

- 21 Запись голоса
- 21 Для записи голоса
- 23 Использование параметров записи голоса
- 24 Прослушивание записей и музыки
- 24 Прослушивание необходимого файла
- 26 Добавление закладки
- 27 Воспроизведение плейлиста
- 28 Использование параметров воспроизведения
- 29 Настройки режима микрофона



30 FM-Радио

- 31 FM-Радио
- 31 Прослушивание FM-радио
- 32 Сохранение радиостанций
- 33 Параметры FM-радио



35 Настройка параметров

- 36 Параметры



38 Приложение

- 39 Техническое обслуживание диктофона
- 40 Поиск и устранение неисправностей
- 42 Технические характеристики
- 43 Правильная утилизация данного устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования)
- 44 Лицензия



Основные функции

Знакомство с основными функциями диктофона.

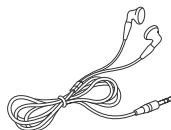
Комплект поставки	7
Диктофон	8
Установка батарей	10
Подключение к ПК	11
Включение диктофона и блокировка кнопок	12
Доступ к меню на экране основного меню	13

Комплект поставки

Проверьте в упаковке наличие следующих предметов.



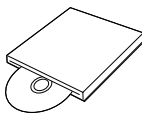
Диктофон



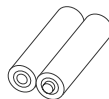
Наушники



Кабель USB



Установочный
компакт-диск



Батареи AAA/LR03













Примечание


- Комплектующие диктофона могут отличаться от изображенных на иллюстрациях, представленных в этом руководстве.
- Дополнительные аксессуары можно приобрести у местного дилера Samsung.

Диктофон



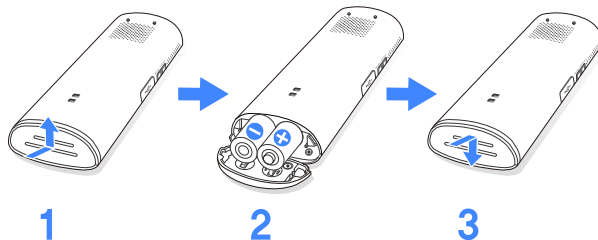
Функции кнопок

Кнопка	Функция
 Записи	<ul style="list-style-type: none"> Начало записи голоса (нажмите и удерживайте) Остановка записи голоса
 Назад	<ul style="list-style-type: none"> Возврат к предыдущему экрану Возврат к экрану основного меню (нажмите и удерживайте)
 Меню	Открытие списка параметров, доступных в текущем меню
 Повтора/ удаления фрагмента файла	<ul style="list-style-type: none"> Повторное воспроизведение раздела Удаление выбранного файла (нажмите и удерживайте)
 Папки/ закладки	<ul style="list-style-type: none"> Выбор папки для сохранения голосовых файлов Добавление закладки (нажмите и удерживайте)
 Навигация/ выбор	 Прокрутка экрана вверх/вниз/ влево/вправо
	 (Центр) <ul style="list-style-type: none"> Выбор выделенного меню или параметра Начало/пауза воспроизведения
	 Регулировка громкости
	 (Влево/ Вправо) <ul style="list-style-type: none"> Переход к предыдущему/ следующему файлу Поиск в направлении назад/ вперед (нажмите и удерживайте)

Кнопка	Функция
 Режим интервью	Передвиньте переключатель вверх для установки режима интервью
 Режим совещания	Передвиньте переключатель вниз для установки режима совещания
 Кнопка питания/ блокировки	<ul style="list-style-type: none"> Включение или выключение диктофона (нажмите и удерживайте) Блокировка кнопок

Установка батарей

- 1 Передвиньте крышку отделения для батарей в направлении стрелки, чтобы открыть его.
- 2 Установите батареи, соблюдая полярность.
 - Будьте осторожны, чтобы не перепутать полярность батарей.
- 3 Передвиньте крышку отделения для батарей в направлении стрелки, чтобы закрыть его.



Срок службы батареи (щелочная батарея типа AAA/LR03)

Режим	Время
Режим записи голоса	Максимум 20 часов
Режим (При использовании наушников)	Максимум 50 часов
воспроизведения (При использовании динамика)	Максимум 20 часов

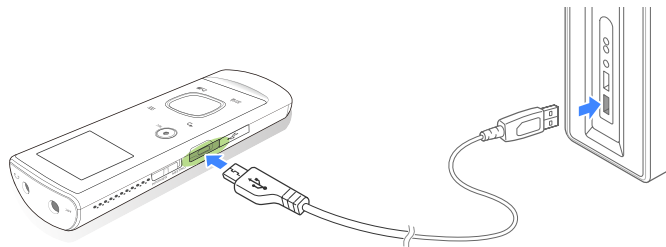


Примечание

- Если диктофон не используется в течение долгого времени, извлеките батареи.
- Действительное время работы от батарей может различаться в зависимости от условий использования, включая тип батарей, настройки и громкость.

Подключение к ПК

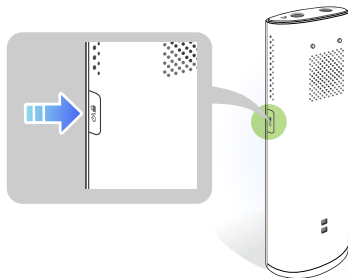
- 1 Подключите более узкий разъем USB-кабеля к порту USB-подключения на записывающем устройстве.
- 2 Широкий разъем кабеля USB вставьте в порт USB компьютера.



Включение диктофона и блокировка кнопок

Включение или выключение диктофона

Нажмите и удерживайте кнопку [🔊], чтобы включить или выключить диктофон.



Примечание

Если диктофон не используется в течение 5 минут, то он автоматически выключается.

Блокировка или снятие блокировки кнопок

Включите блокировку кнопок, чтобы предотвратить выполнение нежелательных операций во время записи голоса или воспроизведения файлов. Нажмите [🔒] для блокировки или снятия блокировки кнопок.



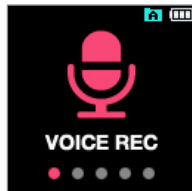
Примечание

При включении блокировки кнопок в верхней части экрана отображается значок 🔒.

Доступ к меню на экране основного меню

Выберите меню на экране
основного меню.

После включения диктофона отображается главный экран, с которого можно получить доступ к различным пунктам меню и функциям устройства.



▲ Экран основного меню

- 1 В основном меню с помощью кнопки [□] выполните прокрутку, выбрав необходимое меню, и нажмите [⬇].
- 2 Используйте выбранное меню.
- 3 Нажмите кнопку [↩], чтобы вернуться к предыдущему экрану.
 - Нажмите и удерживайте кнопку [↩], чтобы вернуться к экрану основного меню.



Управление файлами

Загрузка файлов на диктофон, поиск или удаление файлов, хранящихся в памяти диктофона.

Загрузка файлов.....	15
Работа с файлами.....	19

Загрузка файлов

Загрузка выбранных
файлов с ПК.




Внимание

Не отсоединяйте кабель USB во время передачи файлов: это может привести к потере файлов и повреждению проигрывателя.

Рекомендуемые требования к компьютеру

Центральный процессор	Pentium 500 МГц или больше
Операционная система	Windows 2000/XP/Vista
Другое	<ul style="list-style-type: none"> Разрешение 1024 X 768 или выше Microsoft DirectX 9.0 или последующих версий Internet Explorer 6.0 или последующих версий

Установка EmoDio

- 1 Вставьте установочный компакт-диск в дисковод CD-ROM вашего компьютера.
- 2 Щелкните по кнопке <Install now> (Установить сейчас).
 - Чтобы начать установку, выполните следующие действия.
 - Начнется установка программы <EmoDio>, по ее завершении на рабочем столе будет создан значок .



Внимание

- Убедитесь, что программа установки <EmoDio> запущена на компьютере с учетной записи администратора. В противном случае программа <EmoDio> установлена не будет. О том, как найти учетную запись администратора см. руководство пользователя компьютера.
- Будьте осторожны, устанавливая/ извлекая компакт-диск в привод, находящийся в вертикальном положении.


Загрузка файлов с EmoDio

Легкая загрузка музыкальных файлов с помощью EmoDio.



Примечание

- Программа EmoDio постоянно обновляется для максимальной производительности. Некоторые характеристики EmoDio могут быть изменены без предварительного уведомления.

- 1 Подключите диктофон к компьютеру с помощью USB-кабеля.
 - EmoDio автоматически запустится на компьютере.
- 2 Выберите пункт <My PC> (Мой компьютер) на главном экране EmoDio.
- 3 Щелкните <Add Folder> (Добавить папку) или <Add File> (Добавить файл) в нижней части экрана "Мой компьютер".
 - Появится список файлов, хранящихся на компьютере.
- 4 Выберите нужную папку или файл.
- 5 Выберите необходимый файл на экране "Мой компьютер" и щелкните .
- Выбранный файл будет скопирован на диктофон.

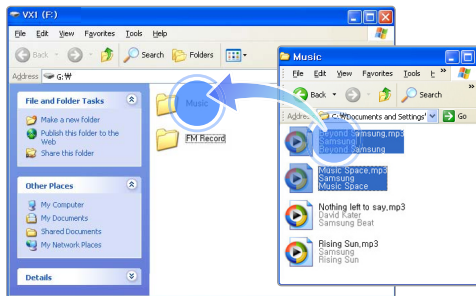


Примечание

- При подключении диктофона к компьютеру функции диктофона становятся недоступными.
- Компьютер может не распознать диктофон при подключении с помощью концентратора USB. Подключите диктофон к компьютеру непосредственно через USB-порт.
- Для форматирования диктофона на компьютере используйте систему FAT32. В операционной системе Windows Vista выберите <Restore device defaults> (Восстановить настройки устройства по умолчанию), а затем отформатируйте диктофон.
- Технология распознавания музыки и сопутствующие данные предоставлены компанией Gracenote® и службой Gracenote CDDB® Music Recognition ServiceSM.
- CDDB является зарегистрированным товарным знаком компании Gracenote. Слоган и логотип Gracenote, слоган и логотип Gracenote CDDB, а также слоган "Powered by Gracenote CDDB" являются торговыми знаками компании Gracenote. Music Recognition Service и MRS являются знаками обслуживания компании Gracenote.

Загрузка файлов с использованием диктофона в качестве съемного диска

- 1 Подключите диктофон к компьютеру с помощью USB-кабеля.
- 2 На компьютере разверните окно <My Computer> (Мой компьютер) и откройте папку <VX1>.
- 3 Выберите нужную папку.
- 4 Выберите музыкальный файл на своем ПК и скопируйте его на диктофон.



Примечание

- Порядок отображения файлов на компьютере отличается от порядка их отображения на диктофоне.
- Воспроизведение с помощью диктофона файлов, защищенных системой DRM (Digital Rights Management), запрещено.

Что такое DRM?

DRM (Digital Rights Management) - это технология и соответствующая служба, предотвращающая незаконное копирование цифрового содержимого и, тем самым, защищающая права и доходы владельцев авторских прав и производителей содержимого.

Отключение диктофона от компьютера

При отключении диктофона от компьютера строго соблюдайте приведенные ниже инструкции во избежание потери данных или повреждения диктофона.

- 1 Нажмите кнопку  в панели задач Windows.



- 2 Щелкните всплывающее сообщение.

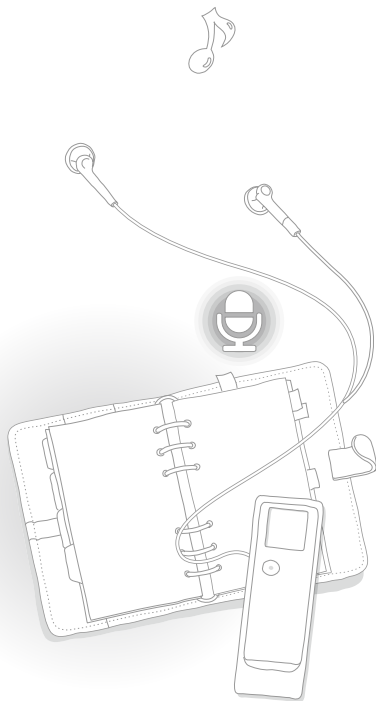


- 3 Отсоедините USB-кабель от диктофона и компьютера.



Внимание

- Во избежание повреждения диктофона и файлов не отсоединяйте USB-кабель во время передачи файлов.
- Не разрывайте соединение при воспроизведении на компьютере файлов из диктофона. Убедитесь, что воспроизведение остановлено, а затем отключите диктофон от компьютера.




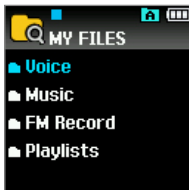


Работа с файлами

Поиск файлов и папок, а также удаление файлов с диктофона.


Поиск файлов

- 1 В основном меню выберите .
- 2 Выберите папку из списка.



- 3 Просмотрите список файлов.
- 4 Выберите нужный файл.

Удаление файлов

- 1 Выберите папку из списка.
- 2 Выберите файл для удаления.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку .
- 4 Выберите <Yes> (Да) во всплывающем окне.



Запись и воспроизведение голоса

Запись голоса, воспроизведение голосовых и музыкальных файлов.





Запись голоса	21
Прослушивание записей и музыки.....	24
Настройки режима микрофона	29





Запись голоса

С помощью функции записи голоса можно записывать беседы во время деловых встреч, лекции в университете, а также собственный голос.

Для записи голоса

- 1 В основном меню выберите .
- 2 Нажмите кнопку [/📁], чтобы выбрать папку для сохранения записи.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку [].
 - Начнется запись.
 - Нажмите [, чтобы приостановить запись.



- 4 Нажмите [, чтобы остановить запись.
 - Записанный файл будет автоматически сохранен.
- 5 Нажмите [] для воспроизведения записанного файла.



Внимание

- Не следует извлекать батареи во время записи. Иначе это может привести не только к серьезным повреждениям данных, но и системы в целом.
- Во время записи голоса не подносите наушники близко к себе, поскольку это может привести к возникновению шумов во время записи.

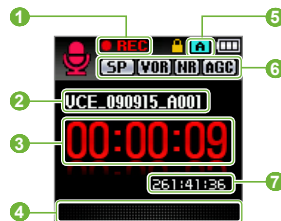
Примечание

- Даже если питание выключено, нажмите и удерживайте кнопку [RECALL], чтобы снова включить диктофон и начать запись.
- При низком заряде батареи запись голосовых заметок невозможна.
- В одной папке можно сохранить до 400 голосовых файлов.
- Записанные файлы будут сохранены в папке <MY FILES> → <Voice> (Микрофон).
- Можно использовать внешний микрофон (дополнительно, Ф3.5) для записи голоса или кабель линейного входа (дополнительно, Ф3.5) для записи музыки с подключенного внешнего устройства. При подключении дополнительного кабеля отображается экран <Select Input> (Выбор входа). Выберите подключенный кабель и начните запись.

Время записи

Качество записи	Емкость		
	1 ГБ	2 ГБ	4 ГБ
LP	прибл. 260 часов	прибл. 520 часов	прибл. 1040 часов
SP	прибл. 65 часов	прибл. 130 часов	прибл. 260 часов
HQ	прибл. 32 часов	прибл. 65 часов	прибл. 130 часов
SHQ	прибл. 16 часов	прибл. 32 часов	прибл. 65 часов
UHQ	прибл. 10 часов	прибл. 21 часов	прибл. 43 часов

Экран записи голоса

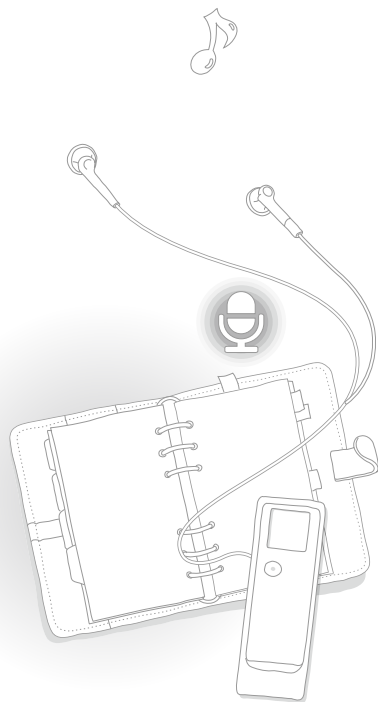


№.	Описание
1	записи/ожидания/паузы
2	Имя файла записи
3	Время записи
4	Уровень громкости записи
5	Папка, в которой сохранены записи
Меню записи голоса	
— SP : Качества записи голоса	
— VOR : VOR	
— NR : Шумоподавление	
— AGC : AGC	
7	Оставшееся время записи

Использование параметров записи голоса

- 1 Нажмите [≡] в режиме записи/ожидания.
- 2 Настройте следующие параметры.


Параметр	Описание
REC Quality (Качество записи)	Можно выбрать качество записи голоса. <ul style="list-style-type: none">— LP (длительное воспроизведение): длительная запись голоса при низком качестве (8 Кбит/с)— SP (стандартное воспроизведение): запись в стандартном качестве (32 Кбит/с)— HQ (высокое качество): запись в высоком качестве (64 Кбит/с)— SHQ (сверхвысокое качество): запись в качестве более высоком, чем в режиме HQ (128 Кбит/с)— UHQ (ультравысокое качество): запись в самом высоком качестве (192 Кбит/с)
VOR (Запись только голоса)	Активация функции записи, при которой запись начинается при наличии звука и останавливается в случае его отсутствия.
Noise Reduction (Шумоподавление)	Отфильтровывает все помехи от голоса, благодаря чему обеспечивается чистота записи.
AGC	Контроль уровня микрофона для оптимизации чувствительности во время записи.



Прослушивание записей и музыки

Воспроизведение
записанных файлов или
музыкальных файлов,
переданных на диктофон.

Прослушивание необходимого файла

- 1 В основном меню выберите .
- 2 Выберите нужную папку.
- 3 Выберите записанный или музыкальный файл для воспроизведения.
- 4 Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением. См. "Экран воспроизведения".

Действие	Способ
Переход к предыдущему или следующему файлу	<p>Нажмите кнопку [◀/▶]</p> <ul style="list-style-type: none"> Если нажать и удерживать кнопку [◀/▶] в течение 3 секунд во время воспроизведения файла, то воспроизведение начнется заново
Поиск в прямом и обратном направлениях	Нажмите и удерживайте кнопку [◀/▶]
Пауза или возобновление воспроизведения	Нажмите кнопку [⏸]

Экран воспроизведения



No.	Описание
1	Состояние воспроизведения
2	Текущая папка
3	Имя файла
4	VOP (См. раздел "VOP" на стр. 28)
5	Номер файла/общее количество файлов
6	<ul style="list-style-type: none"> NOR : Текущий звуковой эффект
7	<ul style="list-style-type: none"> 1.0 : Скорость воспроизведения
8	<ul style="list-style-type: none"> NOR : Режим повтора
	Время воспроизведения
	Строка состояния воспроизведения: закладка, которую можно установить в определенной части файла

Повторение фрагмента файла

Можно выбрать фрагмент файла для повторения.

- 1 Нажмите кнопку в начале раздела, который необходимо повторить.
 - Справа на экране отобразится <A ->.
- 2 Нажмите кнопку в конце раздела, который необходимо повторить.
 - Справа на экране отобразится <A - B>.
 - На диктофоне выполняется повтор отмеченного фрагмента.
- 3 Для отмены повтора снова нажмите .



Примечание

Для конечной точки можно установить время на 3 секунды позже, по сравнению с начальной.

Добавление звукового эффекта (DNSe)

- 1 Во время воспроизведения нажмите [≡].
- 2 Выберите <DNSe>.
- 3 Выберите нужный звуковой эффект.
 - Чтобы установить собственный эквалайзер, выберите <myDNSe>.
 - Выберите параметр и нажмите [□], чтобы изменить уровень. Чтобы сохранить уровень, нажмите [■].

Что такое DNSe?

Digital Natural Sound Engine (DNSe) – группа звуковых эффектов для продуктов, разработанных компанией Samsung. Имеющиеся эффекты позволяют улучшить звучание прослушиваемых композиций.

Добавление закладки

Закладку можно установить в любой момент видео. При выборе закладки воспроизведение начнется с указанного момента.


- 1 Выберите нужный файл.
- 2 Во время воспроизведения нажмите [⏏/🔖] в том месте, которое необходимо отметить закладкой.
 - Закладка появится на индикаторе выполнения.




Примечание

Для каждого файла можно установить одну закладку. Всего можно установить не более 20 закладок.

Переход к точке, отмеченной закладкой


- 1 В основном меню выберите .
- 2 Выберите файл, отмеченный закладкой, для его воспроизведения.
- 3 Прослушайте запись или музыкальный файл.

Удаление закладки

- 1 В основном меню выберите .
- 2 Выберите файл для удаления.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку [AB/⏏].
- 4 Выберите <Yes> (Да) во всплывающем окне.

Воспроизведение плейлиста

Вы можете загрузить с ПК плейлист и воспроизвести его на своем диктофоне.

- 1 В основном меню выберите .
- 2 Выберите <Playlists> (Плейлисты).
- 3 Выберите необходимый плейлист.
- 4 Выберите файл для воспроизведения.




Примечание


- Для получения сведений о создании списка воспроизведения в программе <EmoDio> и передаче его на диктофон см. раздел <EmoDio>.
- Файл в плейлисте можно удалить только во время его воспроизведения.

Использование параметров воспроизведения

Параметры воспроизведения можно изменить.

- 1 Во время воспроизведения нажмите [≡].
- 2 Настройте следующие параметры.

Параметр	Описание
	Можно настроить диктофон на воспроизведение только в случае обнаружения звука или голоса.
VOP*	<div>  Примечание </div> <p>Можно настроить функцию <VOP> на включение только при воспроизведении с нормальной скоростью.</p>
Play Mode (Режим воспр.)	Изменение режима повтора.

Параметр	Описание
	Изменение скорости воспроизведения.
Play Speed (Скорость воспроизведения)	<div>  Примечание </div> <ul style="list-style-type: none"> В зависимости от типа файла настроенная скорость воспроизведения может отличаться от фактической скорости. Таким образом, функция <VOP> отключается в случае выбора другого значения скорости воспроизведения (не <x1.0>).
Sound Effect (Звуковой эффект)	<ul style="list-style-type: none"> <Audio Upscaler> (Увеличение качества звука) : Используется для улучшения качества звучания аудиофайлов с низким разрешением. <Street Mode> (Режим "Улица") : Настройка для более четкого звучания музыки за счет фильтрации окружающих шумов.
DNSe	Выберите необходимые звуковые эффекты.

* Доступно только для файлов записи голоса

Примечание

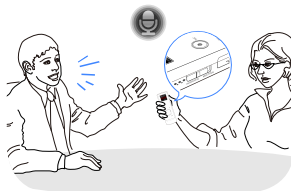
Во время воспроизведения через динамик функции <Sound Effect> (Звуковой эффект) и <DNSe> недоступны.

Параметры режима микрофона

С помощью переключателя режимов микрофона вы сможете настроить его параметры в соответствии с окружающими условиями.

Переместите переключатель режимов микрофона вверх для установки режима интервью и вниз для установки режима совещания.

РЕЖИМ ИНТЕРВЬЮ



РЕЖИМ СОВЕЩАНИЯ





FM-Радио

Можно прослушивать и записывать FM-радио.

FM-Радио	31
Прослушивание FM-радио	31
Сохранение радиостанций	32
Параметры FM-радио	33



FM-Радио







Принципы использования FM-радио, сохранения радиостанций и записи композиций, передаваемых по FM-радио.

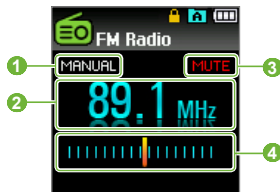



Примечание

Для прослушивания FM-радио необходимо подключить наушники к диктофону. Они будут выполнять функцию радиоантенны.

Прослушивание FM-радио

- 1 В основном меню выберите .
- 2 Нажмите [] для сканирования радиостанций.
 - Нажмите []/[] для прокрутки радиочастот.
 - Нажмите и удерживайте []/[] для автоматического сканирования доступных станций.
- 3 Приступайте к прослушиванию FM-радио.



- 1 Режим радио (Ручной режим/Запомненные станции)
- 2 Частота текущей станции
- 3 Индикатор отключения звука
– Нажмите кнопку [, чтобы включить или выключить звук FM-радио.
- 4 Линейка частот



Примечание

От состояния сигнала в конкретном регионе зависит точность настройки на частоты радиостанций с помощью FM-радио.

Запись FM-радио

- 1 На экране FM-радио нажмите [≡].
- 2 Выберите <FM Recording> (Запись FM).
 - Начнется запись FM.
- 3 Нажмите [⏏], чтобы остановить запись.
 - Записанный файл будет автоматически сохранен.

**Примечание**

- Записанные файлы будут сохранены в папке <MY FILES> → <FM Record> (Запись FM).
- Во время записи FM-радио функция приостановки записи недоступна.

Сохранение радиостанций

Для быстрого включения нужной радиостанции ее можно сохранить.

Сохранение текущей радиостанции

- 1 В ручном режиме нажмите [≡].
- 2 Выберите <Add to Preset> (Запомн. частоту).

Автоматическое сохранение радиостанций

Автоматический поиск доступных радиостанций и сохранение их в избранное. Можно сохранить до 30 станций.

- 1 В ручном режиме нажмите [≡].
- 2 Выберите <Auto Preset> (Автонастройка).
 - Начнется автоматическая настройка. Найденные радиостанции будут сохранены в избранное.

Прослушивание избранной радиостанции

- 1 В ручном режиме нажмите [≡].
- 2 Выберите <Go to Preset Mode> (В режим предуст.).



Сохраненные избранные радиостанции

- 3 Выберите нужную радиостанцию.

Параметры FM-радио

Можно изменять параметры прослушивания FM-радио.

- 1 На экране FM-радио нажмите [≡].
- 2 Настройте следующие параметры.

Параметр	Описание
Go to Preset Mode (В режим предуст.)*	Переход в режим предустановки
Go to Manual Mode (Ручная настройка)**	Переход в режим ручной настройки
Add to Preset (Запомн. частоту)*	Сохранение текущей радиостанции.
Delete from Preset (Удал. из сп. станц.)*	Удаление сохраненной радиостанции.
Auto Preset (Автонастройка)	Автоматический поиск и сохранение доступных радиостанций (не более 30).
FM Reception (Прием FM)	Настройте диапазон на прием большего или меньшего количества частот FM-радио.
FM Recording (Запись FM)	Можно записывать FM-радио.
FM REC Quality (Качество записи FM)	Выберите качество записи для FM-радио.

Параметр	Описание
	Повторная настройка частот в вашем регионе.

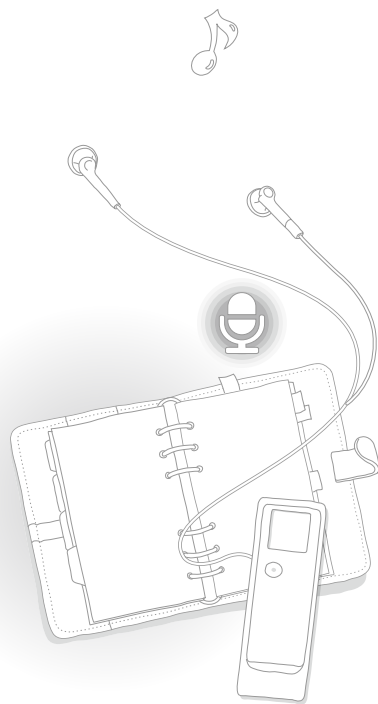
FM Region
(FM-регион)

**Примечание**

- В некоторых регионах этот параметр недоступен.
- При изменении региона все сохраненные станции удаляются.

* Только в ручном режиме

** Только в режиме Запомненные станции





Настройка параметров


Вы можете изменять настройки диктофона на желаемые.

Параметры.....36



Параметры

Настройки диктофона
можно изменить.

- 1 В основном меню выберите .
- 2 Измените настройку.

Меню	Описание
Date&Time (Дата/время)	Установка текущего времени и даты. Установите нужное значение и нажмите [C] для внесения изменений. Чтобы сохранить дату и время, нажмите [D].
Display Off Time (Выключение дисплея)	Установка времени до отключения экрана при отсутствии команд.
Sleep (Сон)	Настройте диктофон на автоматическое выключение через заданный период времени.
Language (Язык)	Выбор языка отображаемого текста.
Beep Sound (Звук. сигнал)	Включение или выключение звукового сигнала при нажатии кнопок.
Volume Limit (Ограничение громкости)	Настройка предельной громкости наушников для защиты от повреждений слуха. — <Off> (Выкл.): можно настроить необходимый уровень громкости. — <On> (Вкл.): уровень громкости не может превышать значение 15.
LED Effect (Цветомузыка)	Включение или выключение индикатора.
LCD Brightness (Яркость ЖКД)	Настройка яркости экрана.
LCD Contrast (Контрастность ЖКД)	Настройка контраста экрана.

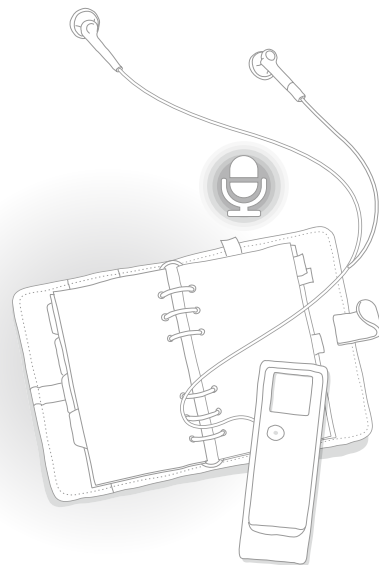
Меню	Описание
Default Set (По умолчанию)	Восстановление заводских значений для всех параметров.
About (О системе)	<p>Просмотр информации о системе диктофона.</p> <ul style="list-style-type: none"> — <Firmware Version> (Версия встроенного ПО): Отображение информации о версии ПО, установленного на диктофоне. — <Memory> (Память): <Remaining> (Осталось) Указывает на оставшееся свободное место в памяти, а <Total> (Всего) – на общий объем памяти.



Примечание

О встроенной памяти

1 Гб = 1,000,000,000 байт: фактический объем памяти будет несколько меньшим, поскольку часть памяти используется встроенным программным обеспечением.





Приложение

Знакомство с инструкциями по техническому обслуживанию диктофона, поиску и устранению неисправностей, а также с техническими характеристиками диктофона.

Техническое обслуживание диктофона.....	39
Поиск и устранение неисправностей.....	40
Технические характеристики.....	42
Правильная утилизация данного устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования)	43
Лицензия	44

Техническое обслуживание диктофона

Внимательно прочтите указанные ниже инструкции по очистке, хранению и утилизации диктофона.

Очистка



- В случае загрязнения диктофона протрите его мягкой, чистой и сухой тканью.
- Не используйте моющие средства для очистки поверхности диктофона. Это может привести к повреждению диктофона или повлиять на его производительность.
- Запрещено использовать бензин, бензол, растворитель, WD-40 или другие химикаты для чистки диктофона. Это может привести к повреждению поверхности диктофона.

Хранение



Храните диктофон в хорошо проветриваемом месте.

Утилизация



- Производите отдельную утилизацию упаковки, батарей и электронных устройств.
 - Упаковка состоит из бумаги и двух видов пластика (ПХ, ПЭ).
-

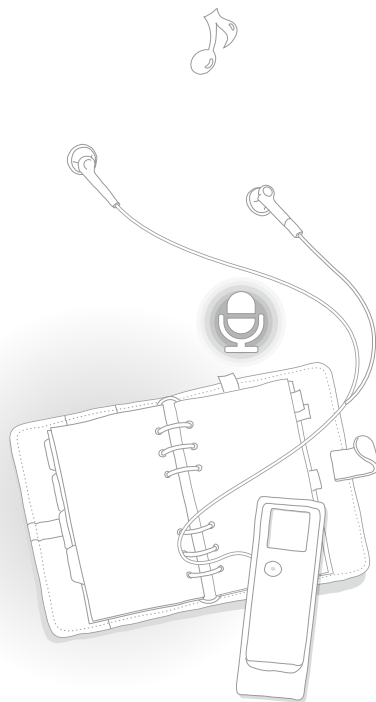
Поиск и устранение неисправностей

Прежде чем обратиться в сервисный центр в случае неправильной работы диктофона, попробуйте выполнить указанные ниже действия.

Проблема	Способ устранения
Диктофон не включается.	<ul style="list-style-type: none"> Диктофон не включается, если батарея полностью разряжена. Замените батарею и попробуйте включить диктофон еще раз.
Кнопки не работают.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, не заблокированы ли кнопки. Убедитесь, что выбираемые кнопки соответствуют включаемой функции.
На экране ничего не отображается.	<ul style="list-style-type: none"> Изображение на экране незаметно под прямыми солнечными лучами. Экран автоматически отключился по истечении времени, заданного в <Display Off Time> (Выключение дисплея) Нажмите любую кнопку или сенсорный экран.
Диктофон автоматически выключается.	Если после приостановки воспроизведения диктофон не используется в течение 5 минут, он автоматически выключается.
Ресурс аккумуляторной батареи отличается от указанного в инструкции.	<ul style="list-style-type: none"> Продолжительность работы от батареи зависит от текущего режима громкости или параметров экрана. Продолжительность работы от батареи сокращается под воздействием слишком высокой или низкой окружающей температуры.

Проблема	Способ устранения
Программа EtoDio не работает на компьютере.	Проверьте, отвечает ли компьютер указанным требованиям. См. раздел "Рекомендуемые требования к компьютеру".
Не удается подключить диктофон к компьютеру.	Запустите на компьютере обновление Windows. Выберите обновление ключей и пакеты обновлений, затем обновите все. После обновления перезагрузите компьютер и повторите попытку.
Слишком медленная передача файлов.	<p>В случае форматирования диктофона на ПК под управлением Windows 2000 скорость передачи файлов может снизиться. Отформатируйте диктофон на ПК под управлением Windows XP или Vista и повторите попытку.</p> <p>Закройте все программы. Одновременное использование нескольких программ может снизить скорость передачи файлов.</p>
На диктофоне не воспроизводятся файлы.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что файлы, сохраненные на диктофоне, имеют поддерживаемый формат. Проверьте, не повреждены ли файлы. Проверьте, достаточно ли оставшегося заряда аккумуляторной батареи.

Проблема	Способ устранения
Не удается загрузить файлы на диктофон.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, правильно ли подключен кабель USB. Извлеките и снова подключите его. Проверьте объем свободной памяти.
Отсутствуют файлы или данные.	Проверьте, не отсоединился ли кабель USB при передаче данных или файлов. Это может привести к потере данных или к серьезным сбоям в работе диктофона. Корпорация Samsung не несет ответственности за неполадки, вызванные потерей данных.
Время воспроизведения отображается неверно.	Это нормально, если воспроизводимый файл имеет формат VBR (переменная скорость передачи бит).



Технические характеристики

Название модели	YP-VX1	
Питание	1,5 В X 2 (щелочная батарейка AAA/LR03)	
Файлы Совместимость	MPEG1/2/2,5 Layer3 (8 - 320 Кбит/с, 8 - 48 кГц), WMA (48 - 192 Кбит/с, 8 - 48 кГц)	
Поддерживаемое число папок и файлов	Запись : папка: макс. 5, файл: макс. 2000 (макс. 400 в каждой папке) Музыка - папка: макс. 1000, файл: макс. 4000 (кроме папки)	
Выход для наушников	20 мВт/кан. (на основе 16 Ω)	
Диапазон частот выходного сигнала	40 Гц - 20 кГц	
Соотношение сигнал-шум	90 дБ с фильтром низких частот 20 кГц (если 1 дБ соответствует 0 кГц)	
Время записи	20 часов (в обычном режиме звука, режиме SP, Диспл. выкл., VOR выкл., Шумоподавление выкл., AGC выкл.)	
Время воспроизведения	Максимум 50 часов для наушников, максимум 20 часов для динамика (MP3 128 Кбит/с, громкость: 15, обычный режим звука, Диспл. выкл.)	
Диапазон температур для эксплуатации	-5° C ~ 35° C (23° F ~ 95° F)	
Корпус	Пластик	
Вес	72.5 г (включая батареи)	
Размеры (ШxВxГ)	36.4 X 109.5 X 15.5 мм	
Динамик	Выходная мощность	600 мВт (8 Ω)
	Сопротивление	8ohm +/- 15% при 2 кГц 1 В
	Диапазон частот	40 Гц - 20 КГц
FM-радио	Полный коэффициент гармоник FM	0. %
	Соотношение сигнал-шум FM	60 дБ
	Полезная чувствительность FM	38 дБμ

* Содержание данного руководства может быть доработано без предварительного уведомления.

Правильная утилизация данного устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования)

(Действует во всех странах Европейского Союза и других странах Европы, принявших систему разделения отходов)

Подобная маркировка на изделии, принадлежностях или в руководстве к нему предупреждает, что по истечении срока службы изделие или электронные принадлежности для него (например, зарядное устройство, наушники, кабель USB) не следует выбрасывать вместе с другим бытовым мусором. Чтобы избежать вредного воздействия на окружающую среду или на здоровье человека от неконтролируемой утилизации отходов, следует отделять маркированные подобным образом изделия от другого мусора для соответствующей переработки и повторного использования в качестве сырья. За подробной информацией о месте и способе экологически безопасной утилизации бытовым потребителям следует обращаться к продавцу данного изделия или в органы местного самоуправления. Промышленным потребителям необходимо обратиться к поставщику, чтобы уточнить сроки и условия договора купли-продажи. Подобные изделия и электронные принадлежности не следует утилизировать вместе с другими производственными отходами.



Лицензия

На изделие, к которому прилагается данная Инструкция для пользователя, предоставлена лицензия определенными третьими сторонами, обладающими определенными правами на интеллектуальную собственность. Эта лицензия ограничена правом на частное некоммерческое использование лицензированного содержимого конечными пользователями. Не предоставляется никаких прав на коммерческое использование. Лицензия не распространяется ни на какое другое изделие кроме данного изделия и, кроме того, она не распространяется на любое не лицензированное изделие или процесс, соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3, используемые или продаваемые в сочетании с этим изделием. Лицензия распространяется только на использование этого изделия для кодирования и/или декодирования аудио файлов, соответствующих стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3. Эта лицензия не дает никаких прав на возможности и функции изделия, не соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3.

<http://www.mp3.samsung.ru>



Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях
Срок службы: 7 лет

Если у вас есть предложения или вопросы по
продуктам Samsung, связывайтесь с
информационным центром Samsung.
8-800-555-55-55
www.samsung.ru